

لسان العرب

(تفسير) ذاك وذلك التهذيب قال أبو الهيثم إذا بَعُدَ المُشَارُ إليه من المُخَاطَبِ وكان المُخَاطَبُ بَعِيداً ممن يُشِيرُ إليه زادوا كافاً فقالوا ذاك أَخُوْك وهذه الكاف ليست في موضع خفض ولا نصب وإنما أشبهت كافَ قولك أَخاك وعصاك فتوهم السامعون أن قول القائل ذاك أَخوك كأنها في موضع خفض لِشَبَاهِهَا كافَ أَخاك وليس ذلك كذلك إنما تلك كاف ضُمت إلى ذاك لِبُعْدِ ذاك من المُخَاطَبِ فلما دخل فيها هذا اللبس زادوا فيها لاما فقالوا ذلك أَخوك وفي الجماعة أولئك إِخْوَتُك فَإِنَّ اللام إِذا دخلت ذهبت بمعنى الإضافة ويقال هذا أَخوك وهذا أَخُك وهذا لك أَخُك فَإِذا أَدخلت اللام فلا إِضافة قال أبو الهيثم وقد أعلمتك أَنَّ الرِّفْعَ والنَّصْبَ والْخَفْضَ في قوله ذاك سواء تقول مررت بذا ورأيت ذاك وقام ذاك فلا يكون فيها علامة رفع الإعراب ولا خفضه ولا نصبه لأنه غير متمكن فلما ثَنَّوا زادوا في التثنية نوناً وأَبَقَوْا الألف فقالوا ذانِ أَخَوَاكِ وذا نيكِ أَخَوَاكِ قال تعالى فذانِكِ بُرْهَانانِ من رَبِّكَ ومن العرب من يشدد هذه النون فيقول ذانِكِ أَخَوَاكِ قال وهم الذين يزيدون اللام في ذلك فيقولون ذلك فجعلوا هذه التشديدة بدل اللام وأنشد المبرد في باب ذاك الذي قد مر آنفاً أَمِنْ زَيْدٍ نَبِيَّ النَارِ قُبَيْدٍ الصُّبْحِ ما تَخْبُو إِذا ما خَمَدَتْ يُلْقَى عَلَيْهَا المَذْدَلُ الرَّطْبُ قال أبو العباس ذي معناه ذَهْ يُقال ذَا عَيْدُكُ وذي أَمَّةٍ كُ وَذَهْ أَمَّةٌ كُ وَذَهْ أَمَّةٌ كُ وَتِهْ أَمَّةٌ كُ وتا أَمَّةٌ كُ قال ويقال هَذِي هِنْدُ وَهَاتِي هِنْدُ وَهَاتِي هِنْدُ على زيادة ها التثنية قال وَإِذا صَغَّرْتِ ذَهْ قلت تَيْسًا تَصْغِيرَ تِهْ أَوْ تَا وَلَا تُصَغَّرُ ذَهْ على لفظها لأنك إِذا صغرت ذاك قلت ذَيْسًا ولو صغرت ذَهْ لقلت ذَيْسًا فالتبس بالمذكر فصغروا ما يخالف فيه المؤنث المذكر قال والمُيْهَمَاتُ يُخَالِفُ تَصْغِيرُهَا تَصْغِيرَ سائر الأسماء وقال الأَخْفَشُ في قوله تعالى فذانِكِ بُرْهَانانِ من ربك قال وقرأ بعضهم فذانِكِ برهانان قال وهم الذين قالوا ذلك أدخلوا التثنية للتأكيد كما أدخلوا اللام في ذلك وقال الفراء شدَّ ذوا هذه النون ليُفَرِّقَ بينها وبين النون التي تسقط للإضافة لأن هذانِ وهاتانِ لا تضافان وقال الكسائي هي من لغة من قال هذا آ قال ذلك فزادوا على الألف ألفاً كما زادوا على النون نوناً ليُفَصِّلَ بينهما وبين الأسماء المتمكنة وقال الفراء اجتمع القراء على تخفيف النون من ذانِكِ وكثيراً من العرب فيقول فذانِكِ قائمانِ وهذانِ قائمانِ واللذانِ قالوا ذلك وقال أبو إسحق فذانكِ ثننية ذاك وذانِكِ ثننية ذلك يكون بدل اللام في ذلك تشديدُ النون في ذانِكِ وقال أبو

إِسْحَقُ الْإِسْمِ مِنْ ذَلِكَ ذَا وَالْكَافُ زَيْدَاتٌ لِلْمَخَاطَبَةِ فَلَا حَظَّ لَهَا فِي الْإِعْرَابِ قَالَ سَبِيوِيهِ لَوْ
كَانَ لَهَا حَظٌّ فِي الْإِعْرَابِ لَقَلَّتْ ذَلِكَ نَفْسُكَ زَيْدٌ وَهَذَا خَطَأٌ وَلَا يَجُوزُ إِلَّا ذَلِكَ نَفْسُهُ
زَيْدٌ وَكَذَلِكَ ذَانِكَ يَشْهَدُ أَنَّ الْكَافَ لَا مَوْضِعَ لَهَا وَلَوْ كَانَ لَهَا مَوْضِعٌ لَكَانَ جَرًّا بِالْإِضَافَةِ
وَالنُّونُ لَا تَدْخُلُ مَعَ الْإِضَافَةِ وَاللَّامُ زَيْدَاتٌ مَعَ ذَلِكَ لِلتَّوَكِيدِ تَقُولُ ذَلِكَ الْحَقُّ وَهَذَا
الْحَقُّ وَيَقْبَحُ هَذَا لِكَانِ الْحَقُّ لِأَنَّ اللَّامَ قَدْ أَكْثَرَتْ مَعَ الْإِشَارَةِ وَكُتِبَتْ لِلتَّقِيَّةِ
السَّاكِنِينَ أَعْنِي الْأَلْفَ مِنْ ذَا وَاللَّامَ الَّتِي بَعْدَهَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ اللَّامُ سَاكِنَةً وَلَكِنَّهَا
كُتِبَتْ لِمَا قَوْلُنَا وَإِذَا أَعْلَمَ